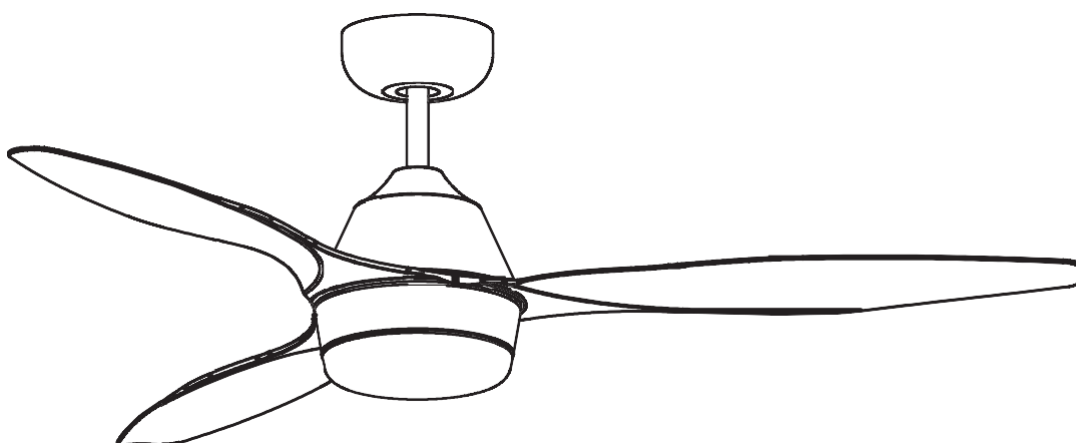




Triumph

Series

Návod na použitie stropného ventilátora



Modely: MTF133 MTF1333

Zoznam obsahu: Popis

Počet

Popis	Počet
Zostava motora	1
Návod	1
Sada skrutiek	1
Vyvažovacia sada	1
Závesná konzola	1
Nástenné ovládanie	1
Lopatky	3
Kryt	1
Svetelná doska	1 (verzia so svetlom)
Sklenené tienidlo	1 (verzia so svetlom)

Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Vo fixnej elektroinštalácii musia byť zabudované prostriedky na odpojenie v súlade s predpismi pre elektroinštaláciu.

Lopatky sa nachádzajú vo výške väčšej ako 2,1 m nad podlahou.

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok radu MARTEC Triumph. Pred montážou a použitím si prosím starostlivo prečítajte všetky pokyny.

DÔLEŽITÉ OCHRANNÉ OPATRENIA

PRED INŠTALÁCIOU ALEBO POUŽÍVANÍM VÝROBKU SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

NÁVOD SI USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

DÔLEŽITÉ: Výrobok vždy prevádzkujte zo zdroja napájania s rovnakým napätím, frekvenciou a menovitou hodnotou, ktoré sú uvedené na identifikačnom štítku výrobku.

Vyvarujte sa kontaktu s pohyblivými časťami, udržiajte ruky, vlasy a odev v dostatočnej vzdialenosti od výrobku, pokiaľ je v prevádzke.

"Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami či znalosťami, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča."

"Malé deti by mali byť pod neustálym dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať."

Nepoužívajte žiadny výrobok, ktorý bol alebo sa zdá byť akokoľvek poškodený, alebo po poruche výrobku.

UPOZORNENIE: Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, neinštalujte výrobok na miesta, kde môže byť vystavený dažďu, vlhkosti alebo akejkolvek kvapaline.

Nepoužívajte výrobok na iné než určené použitie, ktoré je popísané v tomto návode. Tento výrobok je určený iba na bežné použitie v domácnosti. Použitie iného než výrobcom odporúčaného príslušenstva môže spôsobiť ohrozenie bezpečnosti.

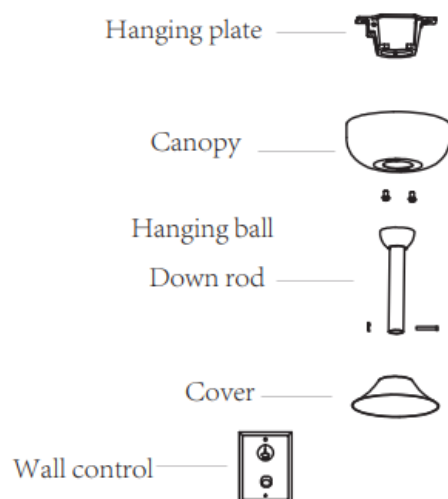
BEZPEČNOSŤ

Ventilátor a svetlo musia byť uzemnené. Konzola musí byť pevne pripevnená k pevnej konštrukcii, tj. k betónovému stropu, oceľovej konštrukcii alebo drevenej konštrukcii atď., a pokiaľ je požadovaný drevený variant, MUSÍ byť pribitá medzi trámami. Inštalujte IBA sadu diaľkového ovládača, ktorú dodáva spoločnosť Martec Pty Ltd v rámci balenia. Neovládajte prevádzku ventilátora a svetla iným diaľkovým ovládačom, než ktorý bol schválený spoločnosťou Martec Pty Ltd a dodaný v rámci tohto balenia, pretože tým zaniká záruka.

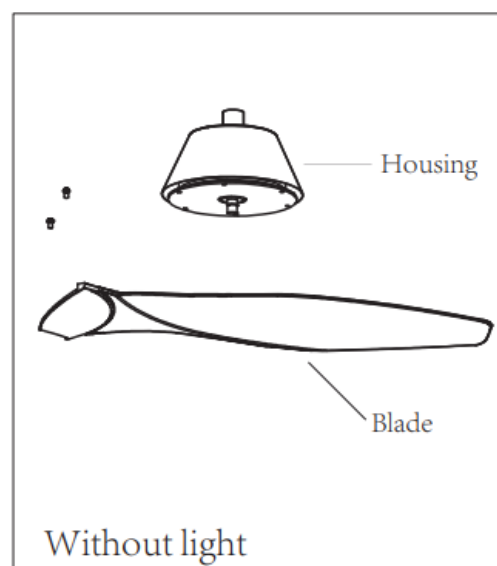
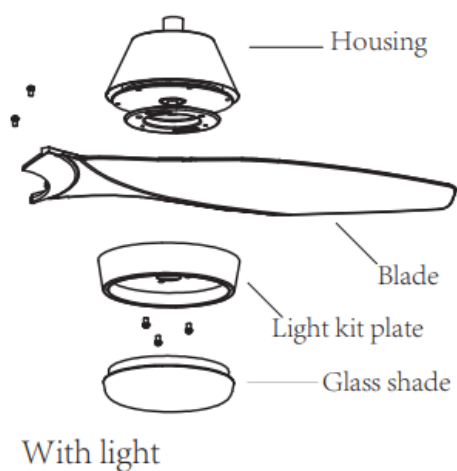
Varovanie

Ventilátor a svetlo musia byť uzemnené. Konzola musí byť pevne pripevnená k pevnej konštrukcii, tj. k betónovému stropu, oceľovej konštrukcii alebo drevenej konštrukcii atď., a pokiaľ je požadovaný drevený variant, MUSÍ byť pribitá medzi trámami. Inštalujte IBA sadu diaľkového ovládača, ktorú dodáva spoločnosť Martec Pty Ltd v rámci balenia. Neovládajte prevádzku ventilátora a svetla iným diaľkovým ovládačom, než ktorý bol schválený spoločnosťou Martec Pty Ltd a dodaný v rámci tohto balenia, pretože tým zaniká záruka.



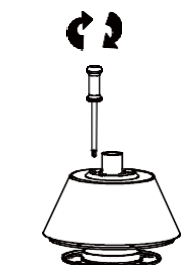


Hanging plate – Závesná konzola
 Canopy – Strieška
 Hanging ball – Guľový klb
 Down rod – Spodná tyč
 Cover – Kryt
 Wall control – Diaľkové ovládanie
 Housing – Plášť
 Blade - Lopatka
 Light kit plate – Doska svetelnej súpravy
 Glass shade – Tienidlo
 Hardware packs – Hardwarové balíčky
 With light – So svetlom
 Without light – Bez svetla



Ako nainštalovať svetlo (verzia so svetlom)

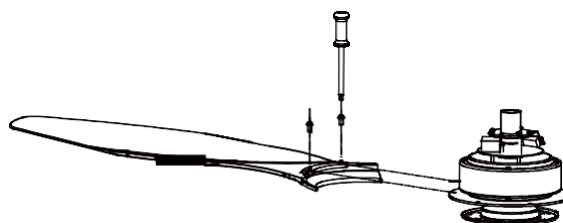
1. Odskrutkujte skrutku horného krytu (viď obr. 1.1)
2. Vytiahnite horný kryt. (Viď obr. 1.2)
3. Inštalácia lišty. (Viď obr. 1.3)
4. Nainštalujte horný kryt. (Viď obr. 1.4)
5. Zaistite skrutky. (Viď obr. 1.5)
6. Kompletná inštalácia. (Viď obr. 1.6)



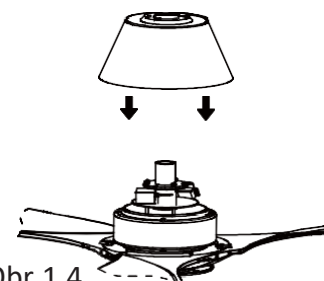
Obr.1.1



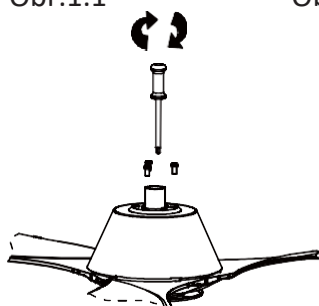
Obr.1.2



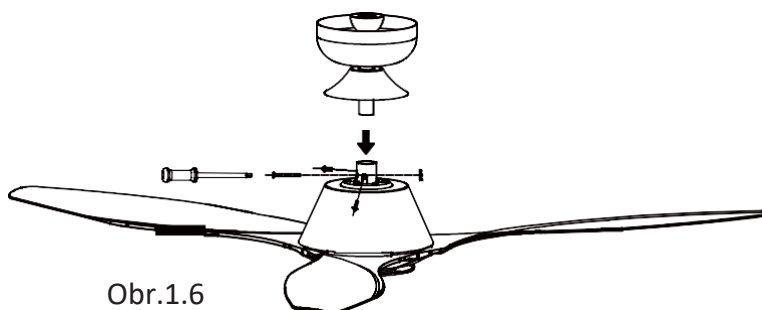
Obr.1.3



Obr.1.4



Obr.1.5



Obr.1.6

INŠTALÁCIA

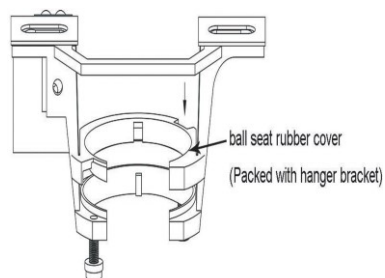
Upevnite závesnú konzolu k stropnému trámu alebo vhodnému kusu dreva vloženému medzi stropné trámy. Martec Pty Ltd odporúča, aby bola konzola pripevnená dvoma dlhými skrutkami, ktoré sú súčasťou balenia.

Gumový kryt je treba zatlačiť do konzoly. (pozri obr. 2)

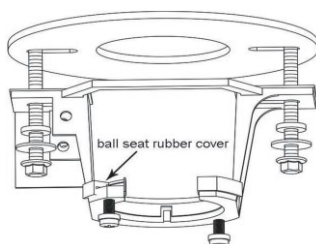
Umiestnite kruhové tesnenie odolné proti nárazom nad závesnú konzolu. Vyrovnajte drážku a pevne zaistite držiak závesu k stropu. (Viď obr. 3)

Umiestnite ventilátor do konzoly a vyrovnajte drážku guľového kľúbu s konzolou, ako je znázornené na obrázku. (pozri obr. 4)

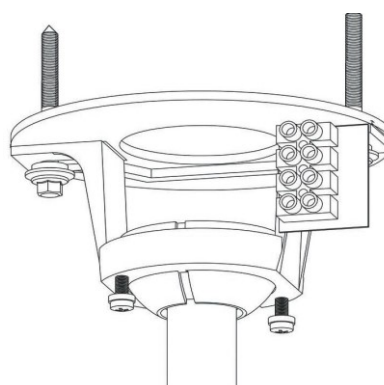
Po dokončení kabeláže pripevnite vrchlík k držiaku závesu zatlačením nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Nájdite skrutky v kľúčových dierkach a utiahnite ich, aby sa kryt nedotýkal guľového kľúbu. (obr. 5)



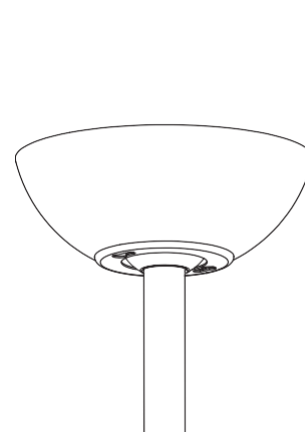
Obr.2



Obr.3



Obr.4



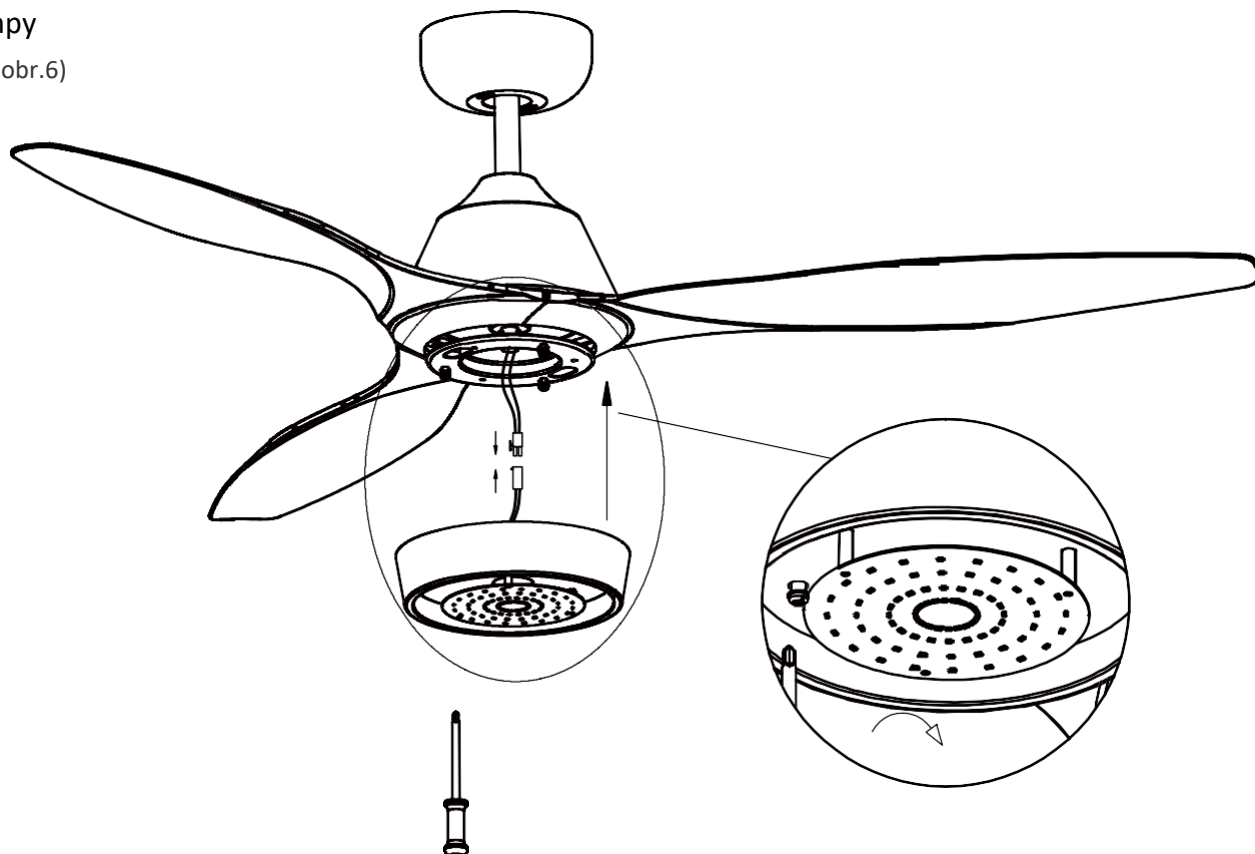
Obr.5



Inštalácia lopatiek

Nainštalujte
panel lampy

(pozri obr.6)

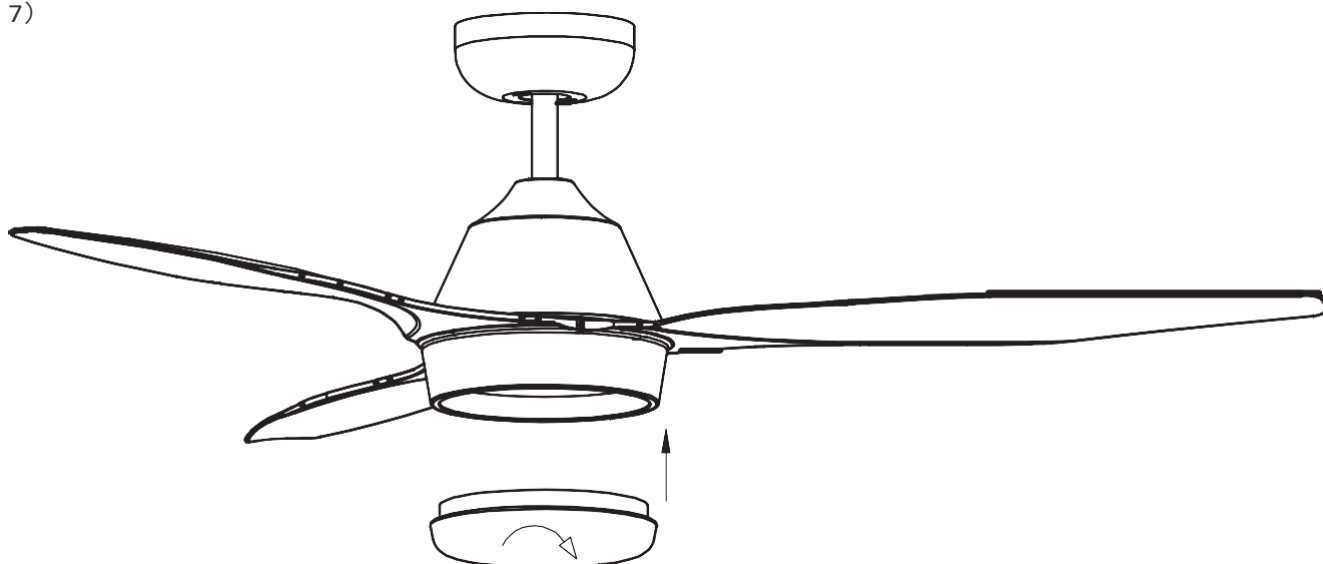


Obr.6

Inštalácia tienidla (Verzia so svetlom)

Nainštalujte tienidlo lampy

(pozri obr. 7)



Obr.7

CCT (Colour changeable temperature)

Pred zmenou farebnej teploty sa uistite, že je vypínač vypnutý. Jednoduchým posunutím dosky LED (viď obr. 8) zvolíte požadovanú farebnú teplotu (3000K, 4000K alebo 5000K).



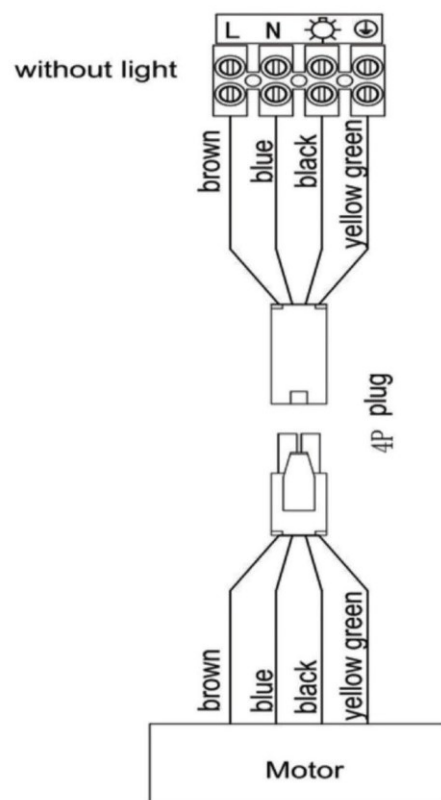
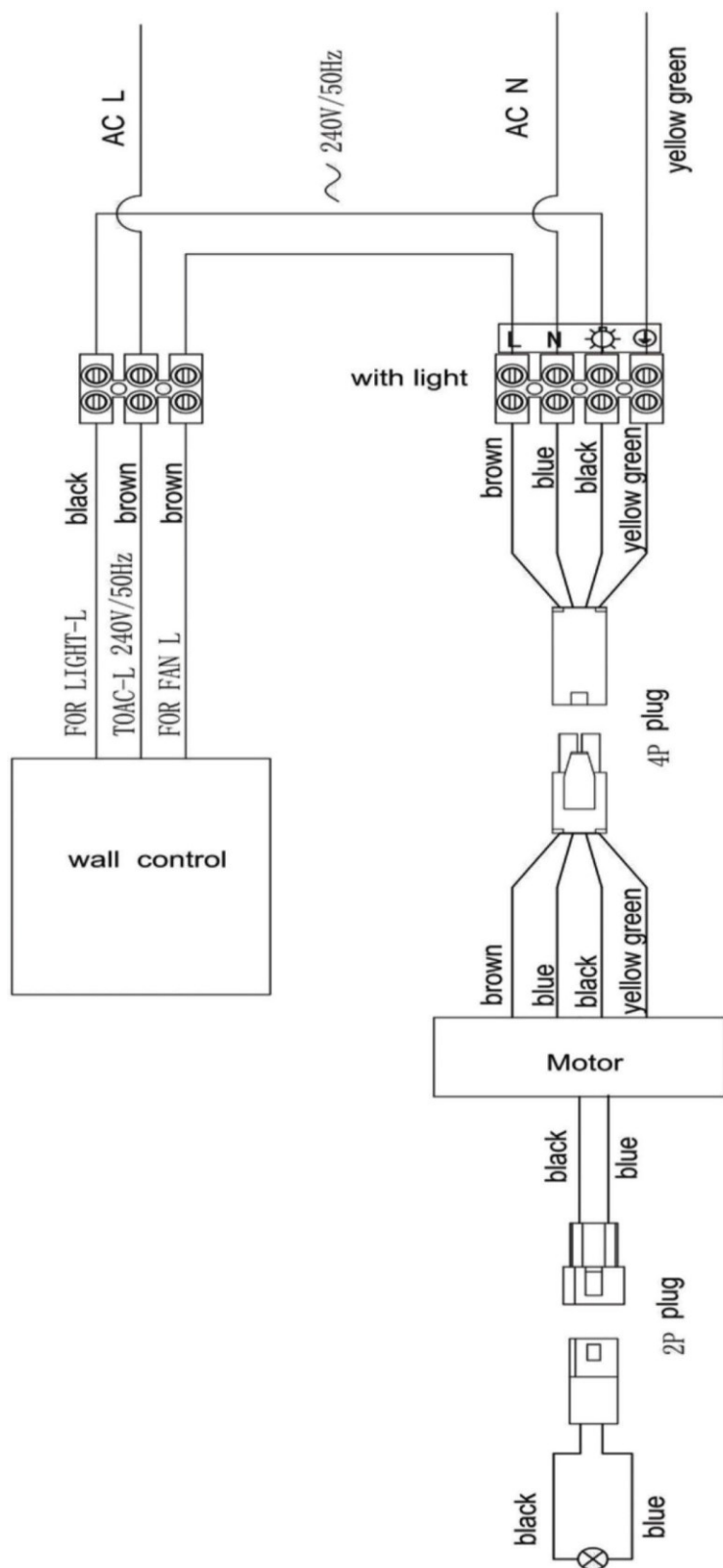
Obr.8

Stmievanie

Ventilátor Triumph je vybavený inteligentným trojstupňovým stmievateľným svetelným modulom LED, ktorý nevyžaduje stmievateľný diaľkový ovládač ani nástenný stmievač. Vyžaduje iba bežnú sadu diaľkového ovládania zapnutie/vypnutie (MPREM) alebo bežný nástenný vypínač svetla (dodáva sa ako súčasť nástenného ovládača v krabici).

Zapnite vypínač a svetlo sa rozsvieti, počas 1 sekundy prepnete vypínač a svetelný výkon sa stlmí na približne 50 %, znovu prepnete vypínač a svetelný výkon sa zníži na približne 15 %.

Svetelná sada nemá pamäťovú funkciu, spočiatku sa zapne na 100%.



Wall control – nástenné ovládanie
 Plug – zástrčka
 Black - čierna
 Brown - hnedá
 Blue - modrá
 Yellow green – žltá zelená
 With light – so svetlom
 Without light – bez svetla

MARTEC PTY LTD: VYHLÁSENIE O ZÁRUKU NA 3 ROKY*

*Spoločnosť Martec Pty Ltd poskytuje na tento výrobok záruku v dĺžke 3 rokov "In Home" od pôvodného dátumu zakúpenia v obytných priestoroch, s výhradou nasledujúcich vyhlásení:
Dôležité upozornenie: Spoločnosť Martec Pty Ltd poskytuje na tento výrobok záruku "In Home" po dobu 3 rokov. Iba spoločnosť Martec Pty Ltd poskytuje na výrobok Martec záruku na chybné prevedenie a za podmienok a ustanovení uvedených nižšie:

- 1) Trojročná záruka "In Home" platí iba v prípade, že bol výrobok zakúpený v Austrálii, a neprenáša sa z pôvodného kupujúceho. Na všetky výrobky Martec vymenené v rámci záruky sa vzťahuje záruka iba po zvyšok záručnej doby.
- 2) Trojročná záruka "In Home" sa nevzťahuje na príslušenstvo výrobkov Martec, ako sú súpravy diaľkového ovládania a/alebo svietidla (vrátane sklenených tienidiel), ktoré boli namontované počas pôvodnej inštalácie výrobku Martec alebo po nej. Záruka sa nevzťahuje na tienidlá.
- 3) Na všetky diaľkové ovládače, nástenné ovládače, predradníky a svietidla, ktoré sú súčasťou originálneho balenia výrobkov Martec, sa vzťahuje záruka iba 1 rok. Diaľkové ovládače, nástenné ovládače a svetelné súpravy musia byť schválenými výrobkami Martec a výrobkami značky Martec. Použitie diaľkových ovládačov, nástenných ovládačov a/alebo svetelných súprav, ktoré nie sú schválené a označené značkou Martec, má následne za následok stratu záruky.
- 4) Akékoľvek zmeny pokovovaných a/alebo lakovaných povrchov spôsobené klimatickými podmienkami alebo inými okolnosťami, ktoré sú považované za neovplyvniteľné spoločnosťou Martec Pty Ltd alebo jej autorizovaným zástupcom, nie sú kryté touto zárukou. Vonkajšie použitie stropných ventilátorov Martec sa neodporúča a nevzťahuje sa na ne táto záruka; postupujte na vlastné nebezpečenstvo, pretože vonkajšie použitie bude mať za následok stratu záruky.
- 5) Závitové súčasti, ako sú matice lopatiek a skrutky, sa môžu počas bežnej prevádzky uvoľniť; mali by byť pravidelne utiahované, aby sa zabezpečilo, že ventilátor nebude počas prevádzky vydávať zvuky. Pokiaľ sa zvuky objavia, skontrolujte tento aspekt pred vyžiadaním servisu, pretože sa naň nevzťahuje záruka.

UPOZORNENIE PRE KUPUJUCICH:

- 6) Akýkoľvek nárok uplatnený v súvislosti s touto zárukou je obmedzený výhradne na náklady na výmenu výrobku, náhradných dielov a práce autorizovaného servisného zástupcu schváleného spoločnosťou Martec Pty Ltd. Žiadne diely/výrobky nesmú byť zlikvidované pred záručnou návštevou servisného zástupcu "v domácnosti". Na prevzatie inej zodpovednosti za náhodné alebo následné škody sa nevzťahuje. Spoločnosť Martec Pty Ltd nehradí cestovné náklady vzniknuté servisným zástupcom v prípade, že si servis vyžiada. Kupujúci mimo servisnej siete Martec Pty Ltd. Servisná sieť spoločnosti Martec Pty Ltd je definovaná podľa nášho uváženia, avšak je obmedzená hranicami mesta, v ktorom žijete. Pri cestách autorizovaného servisného zástupcu spoločnosti Martec Pty Ltd mimo hranice mesta vznikajú komerčné náklady, ktoré hradí kupujúci podľa sadzby vypočítanej podľa počtu kilometrov najazdených mimo hranice mesta. Akýkoľvek požadovaný servis mimo servisnej siete bude poskytnutý nasledujúcim spôsobom.
- 7) Na jednu záručnú reklamáciu bude do bydliska zákazníka zaslaná kompletná výmena a spoločnosť Martec Pty Ltd uhradí maximálne 80 USDAUD plus GST a dopravu. Všetky ďalšie náklady nad rámec 80AUD USD, okrem iného vrátane mzdových a cestovných nákladov, hradí kupujúci. Upozornenie: je povinnosťou kupujúceho, aby v prípade akýchkoľvek problémov zavolať na číslo zákazníckeho servisu spoločnosti Martec (1300 730 064 alebo 02 8778 7500) ešte pred odchodom elektrikára z pracoviska. Akékoľvek náklady a/alebo poplatky inštalujúceho elektrikára, ktoré boli zákazníkovi vyfakturované predtým, než zákazník kontaktoval spoločnosť Martec za účelom podania žiadosti o záruku, nebudú spoločnosťou Martec hradené.
- 8) Táto záruka stráca platnosť, pokiaľ výrobok nebol inštalovaný podľa návodu na použitie kvalifikovaným a licencovaným elektrikárom. Okrem toho bude táto záruka považovaná za neplatnú, ak došlo k niektorému alebo všetkým nasledujúcim prípadom: zásah do výrobku, poškodenie výrobku, oprava nekvalifikovaným elektrikárom, vada v dôsledku nesprávneho používania, bežné opotrebenie, poškodenie pri nehode, zneužitie výrobku a/alebo nepoužívanie výrobku v súlade s návodom na inštaláciu.
- 9) Na tento výrobok sa vzťahuje táto záruka iba po dobu 90 dní, pokiaľ je používaný v komerčných aplikáciách.
- 10) Medzi rovnakými modelmi výrobkov Martec sa môžu prejavovať drobné rozdiely v rýchlosti, na ktoré sa táto záruka nevzťahuje. Na akékoľvek zmeny klimatických podmienok, ktoré spoločnosť Martec Pty Ltd považuje za neovplyvniteľné, sa táto záruka nevzťahuje. 10) Akékoľvek poškodenie stien, stropov, nábytku, koberca a/alebo akékoľvek následné škody spôsobené v prevádzke, kde je tento výrobok Martec inštalovaný, nie sú kryté touto zárukou.



- 11) Opravy vykonané autorizovaným servisným zástupcom spoločnosti Martec z dôvodu nesprávnej inštalácie budú účtované kupujúcemu v dobe servisu. Táto záruka je obmedzená na výrobok opravený/vymenený iba schváleným servisným zástupcom spoločnosti Martec Pty Ltd a nezahŕňa náklady v prípade, že pôvodná inštalácia nebola vykonaná podľa návodu na použitie. Záruka na výrobok je obmedzená iba na výrobné vady a nevzťahuje sa na stratu alebo poškodenie spôsobené abnormálnou alebo nadmernou silou akéhokoľvek druhu z vnútorných alebo vonkajších zdrojov.
- 12) Táto záruka sa nevzťahuje na elektrické bzučanie, kývanie alebo iné vonkajšie vplyvy.
- 13) Spoločnosť Martec Pty Ltd si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť alebo doplniť ktorúkoľvek alebo všetky časti tohto záručného vyhlásenia.
- 14) Na náklady spojené s prenájmom výsuvných rebrikov a lešení pre servis stropných ventilátorov inštalovaných na stropoch vyšších ako 3 metre od zeme sa táto záruka nevzťahuje. Tieto náklady znáša zákazník, nie spoločnosť Martec Pty Ltd.

UPOZORNENIE: Všetky stropné ventilátory vydávajú určitý počuteľný hluk, ktorý je najviac viditeľný v noci alebo v dobe, keď je menej okolitého hluku, ktorý by tento hluk rušil, a najmä pri nastavení nízkych otáčok spôsobujú tento hluk mierne elektrické výkyvy. Tento hluk sa označuje ako regulácia zvlnenia, čo je metóda používaná energetickými spoločnosťami na reguláciu verejných služieb pomocou superponovaného kmitočtu na štandardnom 50Hz striedavom napájaní. Typicky sa regulácia zvlnenia používa na kontrolu a riadenie špičkového zataženia elektrických distribučných sietí. Šum je výsledkom toho, že dodávateľ elektriny strieda jednosmerný prúd vstupujúci do vášho domu, aby skontroloval, či napr. napríklad funkčnosť pouličného osvetlenia. To môže spôsobovať prerušovaný bzučivý zvuk stropného ventilátora a nevzťahuje sa naň záruka. Svietidlo často zväčšuje zvuky a vibrácie, ktoré môžu byť spôsobené uvoľneným skleneným kovaním alebo inými súčastami; na to sa nevzťahuje záruka. Ak sa chcete dozvedieť viac o regulácii vlnenia, navštívte naše webové stránky na adrese: <http://www.martecceilingfans.com.au>

POZNÁMKA: Spoločnosť Martec Pty Ltd predpokladá, že inštalácia uvedeného výrobku Martec je vykonaná tak, ako je uvedené v tomto návode na použitie. Kupujúci je povinný zaistiť, aby inštaláciu uvedeného výrobku Martec vykonal certifikovaný elektrikár podľa pokynov tohto návodu na použitie. Keďže je kupujúci zodpovedný za kontrolu stability a správnu inštaláciu výrobku Martec, mal by elektrikár kupujúceho pred dokončením inštalácie skontrolovať a zistiť prípadné problémy. Ocelové nosníky, mrežové stropy a pružné povrchy neabsorbujú vibrácie a môžu spôsobovať určitý počuteľný hluk spôsobený vibráciami; v dôsledku toho sa to nepovažuje za vadu a nevzťahuje sa na to táto záruka.

Spoločnosť Martec Pty Ltd sa vzťahuje iba na výrobné vady spojené s uvedeným výrobkom Martec podľa vyššie uvedených záručných ustanovení. Záruka sa nevzťahuje na vniknutie cudzích látok alebo vplyvov do výrobku, okrem iného: kvapaliny, vlhkosti, nečistôt, prachu, elektrických výkyvov alebo akýchkoľvek ďalších problémov, ktoré sa vyskytnú, pokiaľ stropný ventilátor Martec je používaný vo vonkajšom prostredí. Záruka sa nevzťahuje na poruchy napájania alebo vplyvy, ktoré majú za následok poškodenie tohto výrobku. Záruka sa nevzťahuje na žiadne straty, škody alebo omeškania priamo či nepriamo spôsobené akoukoľvek poruchou alebo vadou výrobku alebo poruchou výrobku, ktoré nie sú uvedené v tejto záruke.

Poznámka: Nerezová oceľ vyžaduje pravidelné čistenie; u všetkých typov nerezovej ocele sa bežne vyskytuje „postriekanie čajom“. Toto nie je považované za vadu výrobku a nevzťahuje sa naň záruka. Ventilátor Martec Precision 316, hoci je vyrobený z nerezovej ocele triedy 316 pre námorné použitie, by mal byť používaný iba v krytom alebo uzavretom vonkajšom prostredí, pretože ventilátor nie je hermeticky uzavretý a časom vo vnútri skoroduje. S výnimkou stropného ventilátora Precision z nerezovej ocele 316 nie je žiadny zo stropných ventilátorov Martec určený na vonkajšie použitie a buď zhrdzavie, alebo sa u neho vyskytnú problémy, na ktoré sa táto záruka nevzťahuje.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Ku všetkým nárokom na záruku musia byť priložené tieto tri dokumenty:

1) Kópia dokladu o inštalácii ALEBO daňového dokladu ALEBO certifikátu o zhode za inštaláciu výrobku Martec od inštalujúceho elektrikára. Pokiaľ nie je možné predložiť jeden z týchto dokladov o inštalácii, budeme akceptovať iba napísaný a podpísaný list na firemnom tlačive od inštalujúceho elektrikára, v ktorom uvedie, že inštaloval výrobok Martec na vašej adrese, spolu s naskenovanou kópiou elektrikárskeho preukazu. Upozorňujeme, že e-mail nie je dostatočným dokladom o inštalácii.

2) Kópia dokladu o kúpe/daňového dokladu za stropný ventilátor Martec.

3) Kópiu vyplneného záručného listu, podpísanú a opatrenú dátumom. Záručný list sa nachádza za týmto záručným listom alebo na poslednej strane návodu na použitie. Uistite sa, že je na ňom okrem úplnej povahy vady a sériového alebo P.O. čísla, ktoré možno nájsť na hornom kryte motora nad lopatkami stropného ventilátora, jasne uvedené celé meno a kontaktné údaje kupujúceho.

Po obdržaní vyššie uvedenej dokumentácie spoločnosť Martec Pty Ltd vystaví servisný výjazd na splnenie podmienok tejto záruky. Kupujúci je povinný uchovávať dokumenty potrebné na uplatnenie záruky po celú dobu trvania záruky "In Home".



